



BLOW GUNS FOR COMPRESSED AIR

PISTOLE DI SOFFIAGGIO PER ARIA COMPRESSA

PISTOLAS DE SOPLADO

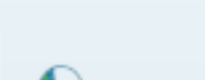
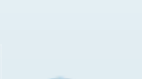
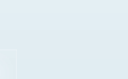
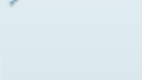
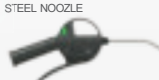
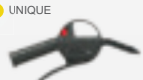
SOUFFLETES

BLASPISTOLEN



SUMMARY TABLE

TAVOLA DI SINTESI / TABLA DE RESUMEN
TABLE DE SYNTHÈSE / ÜBERSICHTSTABELLE

● STRAIGHT NOOZLE 					
●			● FLOW RATE MULTIPLIER		
● STRAIGHT NOOZLE 			● FLOW RATE MULTIPLIER 		
●			●		
●			●		
●		● STEEL NOOZLE	● UNIQUE		
●		●	●		
●		●	●		
●		●	●		
STEEL NOOZLE	LOW PRESSURE STANDARD	PLASTIC NOOZLE			
			● FLOW RATE MULTIPLIER		
			●		
			●		
			COMPACT		
				● STEEL NOOZLE	
				● UNIQUE	
				●	
				●	
				●	
				ATEX	

**TECHNICAL DATA**

Material: Shock-resistant reinforced polyamide Standard colour: light-blue RAL 5015 / black RAL 9011 (ATEX)

Pressure: PN 10 bar Temperature range: $-15^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$

Flow rate and noise level measured at 6 bar are in line with UNI EN ISO 15744.

RELIABILITY IN TIME

The internal mechanism is tested in laboratory for 1.250.000 cycles. by an accredited certification body according to Alusic s.r.l. standards.

**DATI TECNICI**

Materiale: poliammide rinforzato antishock Colore standard: azzurro RAL 5015 / nero RAL 9011 (ATEX)

Pressione: PN 10 bar Campo di temperatura: $-15^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$

I dati di portata e di livello sonoro secondo la UNI EN ISO 15744 sono misurati con un'alimentazione a 6 bar.

AFFIDABILITÀ NEL TEMPO

Meccanismo interno testato in laboratorio per 1.250.000 cicli.

Prove effettuate presso ente di certificazione accreditato in accordo a procedure Alusic s.r.l.

**DATOS TÉCNICOS**

Material: poliamida reforzado antishock Color estándar: azul RAL 5015 / negro RAL 9011 (ATEX)

Presión: PN 10 bar Campo de temperatura: $-15^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$

Los datos de caudal de aire y de nivel sonoro según la UNI EN ISO 15744 se miden con una alimentación a 6 bar.

FIABILIDAD A LARGO PLAZO

Mecanismo interno probado en el laboratorio durante 1.250.000 ciclos.

Pruebas efectuadas en un organismo de certificación acreditado conforme a los procedimientos Alusic s.r.l.

**DONNÉES TECHNIQUES**

Matériau: polyamide renforcé anti-chocs Couleur standard: bleu ciel RAL 5015 / noir RAL 9011 (ATEX)

Pression: PN 10 bars Plage de température: de -15°C à $+70^{\circ}\text{C}$

Les données de capacité et de niveau sonore conformes à la norme UNI EN ISO 15744 sont mesurées avec une alimentation de 6 bar

FIABILITÉ DANS LE TEMPS

Mécanisme interne testé en laboratoire, sur 1.250.000 cycles.

Essais effectués auprès de l'organisme de certification accrédité conformément aux procédures de Alusic s.r.l.

**TECHNISCHE DATEN**

Material: schlagfester Verbundwerkstoff Standardfarbe: blau RAL 5015 / schwarz RAL 9011 (ATEX)

Druck: PN 10 bar Temperaturbereich: $-15^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$

Die Durchfluss- und Schallpegeldaten werden gemäß UNI EN ISO 15744 bei einem Druck von 6 bar gemessen

HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT BEI LANGER LEBENSDAUER

Der Mechanismus ist im Labor mit 1.250.000 Zyklen getestet worden.

Die Tests werden gemäß der Verfahrensweisen von Alusic s.r.l., bei einer zugelassenen Zertifizierungsstelle, durchgeführt.



ALUSIC ORIGINAL BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO ORIGINALI ALUSIC / PISTOLAS DE SOPLADO ORIGINALES ALUSIC
SOUFFLETTES ORIGINALES ALUSIC / ORIGINALE BLASPISTOLEN ALUSIC



Ergonomically designed non-slip grip to ensure complete safety
Impugnatura ergonomica antiscivolo per una presa sicura e stabile
Asa ergonómica antideslizante para un agarre seguro y estable
Poignée ergonomique antidérapante pour une prise sûre et stable
Ergonomischer rutschfester Griff für einen sicheren und stabilen Halt

Rounded design without edges (Registered)
Forma rotonda dal disegno depositato priva di spigoli vivi
Forma redonda (diseño depositado) sin aristas vivas
Forme arrondie au dessin déposé, sans arêtes
Runde Form ohne scharfe Kanten

Precise control of air consumption
Preciso controllo dei consumi d'aria
Control exacto de consumo de aire
Contrôle précis des consommations d'air
Gute Dosierbarkeit des Luftstromes

1/4" hexagonal brass screw in connector to prevent leakages after many connections/ disconnections NPT VERSION AVAILABLE ON ALL MODELS

Inserto in ottone 1/4" esagonale per una tenuta sicura e duratura, anche dopo numerosi montaggi e smontaggi.

DISPONIBILE SU TUTTI I MODELLI LA VERSIONE NPT

Inserto de latón 1/4" hexagonal para obtener una retención segura y duradera incluso después de numerosos montajes y desmontajes.

DISPONIBLE EN TODOS LOS MODELOS LA VERSIÓN NPT

Insert en laiton 1/4" à six pans pour une étanchéité sûre et durable, même après de nombreux montages et démontages

VERSION NPT DISPONIBLE SUR TOUS LES MODÈLES

Sechskanteinsatz 1/4" aus Messing für einen sicheren und dichten Anschluss auch nach zahlreichen Installations- Vorgängen.

DIE NPT-AUSFÜHRUNG IST FÜR ALLE MODELLE ERHÄLTICH

BLOW GUNS CUSTOMIZATION

PERSONALIZZAZIONE DELLE PISTOLE / PERSONALIZACIÓN DE LAS PISTOLAS
PERSONNALISATION DES SOUFFLETTES / PERSONALISIERUNG DER PISTOLEN

Products are customisable by submitting a request to our commercial department.

Possibilità di personalizzazione su richiesta. Per qualunque informazione contattare il nostro ufficio commerciale.

Posibilidad de personalizar su pedido. Para cualquier información, póngase en contacto con nuestro departamento comercial.

Possibilité de personnalisation sur demande. Pour tout renseignement, n'hésitez pas à contacter notre bureau commercial.

Personalisierungsmöglichkeit auf Anfrage.
Für Fragen kontaktieren Sie bitte unser Vertriebsbüro.

Colour on request
Colore a richiesta
Color a elegir
Couleur personnalisable
Farbe auf Anfrage



Customized logo
Logo personalizzato
Logotipo personalizado
Logo personnalisable
Personalisiertes Logo



COLOURED RECOGNITION TAB

INSERTO COLORATO DI RICONOSCIMENTO / INSERTO DE COLORES DE RECONOCIMIENTO
 INSERT COLORÉ D'IDENTIFICATION / COLOR-EINSÄTZE ZUM LEICHTEREN IDENTIFIZIEREN



standard



silenced



safety

GREEN/VERDE/VERDE/VERT/GRÜN

standard blow gun with plastic or chrome plating nozzle for high flow rate applications.

pistola standard con beccuccio plastico o in acciaio cromato per applicazioni in cui la portata deve essere elevata.

pistola estándar con boquilla de plástico o acero cromado para aplicaciones que requieren gran caudal de aire.

soufflette standard avec embout en plastique ou en acier chromé pour les applications où la capacité doit être plus élevée.

Standardpistole mit Düse aus Plastik oder aus verchromten Stahl für Anwendungen, die einen hohen Durchsatz erfordern.

YELLOW/GIALLO/AMARILLO/JAUNE/GELB

silenced blow gun with plastic or metallic nozzle for applications where user comfort is required.

pistola silenziata con beccuccio plastico o metallico per applicazioni in cui il comfort dell'operatore è l'obiettivo.

pistola con boquilla silenciosa de plástico o metálica para aplicaciones cuyo objetivo es el confort del operador.

soufflette silencieuse avec embout en plastique ou en métal pour les applications où le confort de l'opérateur est une priorité.

geräuscharme Pistole mit Düse aus Plastik oder Metall für Anwendungen, bei denen Wert auf Lärmreduzierung gelegt wird.

RED/ROSSO/ROJO/ROUGE/ROT

blow gun with safety vents system to ensure pressure backflow in case of blockage.

pistola di sicurezza con sistema di ritorno della pressione in caso di otturazione dell'uscita.

pistola de seguridad con sistema de retorno de la presión en caso de obturación de la salida.

soufflette de sécurité avec système de retour de la pression en cas de sortie colmatée.

Sicherheitspistole mit Druckrückführungssystem bei verstopfem Ausgang.

Tab can be replaced by a hook
 Può essere sostituito con il gancio di fissaggio
 Puede sustituirse con gancho de fijación
 Peut être remplacé par le crochet de fixation
 Kann gegen den Befestigungshaken ausgetauscht werden



LOW PRESSURE BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A BASSA PRESSIONE / PISTOLAS DE SOPLADO DE BAJA PRESIÓN
 SOUFFLETES À BASSE PRESSION / BLASPISTOLEN MIT NIEDERDRUCK

With a supply pressure of 6 bar, the integrated reducer allows to have a function equivalent to that of a blow gun fed at 3 bar. Different models available on request.

Con una pressione di 6 bar di alimentazione, il riduttore integrato consente di avere un funzionamento equivalente a quello di una pistola di soffiaggio alimentata a 3 bar. Modelli diversi disponibili su richiesta.

Con una presión de 6 bar de alimentación, el reductor integrado permite obtener un funcionamiento equivalente al de una pistola sopladora alimentada a 3 bar. Varios modelos disponibles sobre pedido.

Avec une pression de 6 bars d'alimentation, le réducteur incorporé permet d'avoir un fonctionnement équivalent à celui d'une soufflette alimentée à 3 bar. Divers modèles disponibles sur demande.

Bei einem Eingangsdruck von 6 bar verringert der integrierte Durchfußbegrenzer den Luftaustritt so, dass er einer Blaspistole mit 3 bar Eingangsdruck entspricht. Verschiedene Modelle auf Anfrage erhältlich.



**BLOW GUNS FOR ATEX ENVIRONMENTS**

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A NORMATIVA ATEX / PISTOLAS DE SOPLADO SEGÚN LA NORMA ATEX
SOUFFLETTES AUX NORMES ATEX / ATEX-GEPRÜFTE BLASPISTOLEN



The European Union Directive 94/9/EC (ATEX) refers to all the equipment and systems intended for application in potentially explosive atmospheres. All sources of ignition are taken into consideration, such as hot surfaces, open flames and hot gases, mechanically generated sparks, electrical sparks, electrostatic discharges and suchlike. The directive divides products into two groups: group I includes equipment intended for use in mines and underground works; group II comprises equipment intended for use in environments where explosive atmospheres may occur. Group II is divided into three more categories according to the degree of protection that the product must ensure in relation to the environment of use. Alusic blow guns are classified as follows: Group II, category 2G IIB T6. It is the final user's responsibility to obtain the classification of the place where the blow guns will be installed, in accordance to its risk assessment.



La direttiva dell'Unione Europea 94/9/CE (ATEX) si riferisce a tutte le apparecchiature e i sistemi destinati ad applicazione in atmosfere potenzialmente esplosive. In questa direttiva vengono presi in considerazione tutte le sorgenti di innesco quali superfici calde, fiamme libere e gas caldi, scintille di origine meccanica, scintille elettriche, scariche elettrostatiche e altre ancora. La direttiva suddivide i prodotti in due gruppi: il gruppo I comprende gli apparecchi destinati ad essere utilizzati nei lavori sotterranei e in miniera, il gruppo II comprende gli apparecchi destinati ad essere utilizzati in ambienti in cui vi sono probabilità che si manifestino atmosfere esplosive. Il gruppo II è ulteriormente suddiviso in tre categorie a seconda del grado di protezione che il prodotto deve garantire in relazione all'ambiente di utilizzo. Le pistole di soffiaggio Alusic sono classificate: Gruppo II, categoria 2G IIB T6. È importante sottolineare che la classificazione del luogo in cui le pistole di soffiaggio verranno installate compete all'utilizzatore che ne è il solo responsabile, in forza alla sua valutazione dei rischi.



La directiva de la Unión Europea 94/9/CE (ATEX) se refiere a todos los aparatos y sistemas destinados a aplicación en atmósferas potencialmente explosivas. En esta directiva se consideran todos los focos de ignición como superficies calientes, llamas abiertas y gases calientes, chispas de origen mecánico, chispas eléctricas, descargas electrostáticas, etc. La directiva divide los productos en dos grupos: el grupo I incluye los aparatos destinados a utilizarse en trabajos subterráneos y minas, mientras que el grupo II incluye los aparatos destinados a utilizarse en lugares donde podrían manifestarse atmósferas explosivas. El grupo II se divide a su vez en tres categorías en función del grado de seguridad que el producto ha de garantizar dependiendo del lugar en que se utiliza. Las pistolas sopladoras Alusic se clasifican como: Grupo II y categoría 2G IIB T6. Cabe destacar que la clasificación del lugar en que se instalen las pistolas sopladoras compete al usuario que será el único responsable, en virtud de la evaluación de riesgos que lleve a cabo.



La directive de l'Union européenne 94/9/CE (ATEX) fait référence à tous les appareils et les systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles. Cette directive tient compte de toutes les sources d'amorçage comme les surfaces chaudes, flammes vives et gaz chauds, étincelles d'origine mécanique, étincelles électriques, électricité statique et d'autres encore. La directive divise les produits en deux groupes: le groupe I est celui des appareils destinés aux travaux souterrains des mines et aux parties de leurs installations de surface, susceptibles d'être mis en danger par le grisou et/ou des poussières combustibles. Le groupe II est ultérieurement subdivisé en trois catégories en fonction du niveau de protection que le produit doit assurer selon son milieu d'utilisation. Les soufflettes Alusic sont classées: Groupe II, catégorie 2G IIB T6. Il est essentiel de souligner que le classement du lieu dans lequel les soufflettes seront installés est du ressort de l'utilisateur qui en sera le seul responsable, après avoir effectué une évaluation du risque.



Die EU-Richtlinie 94/9/EG (ATEX) bezieht sich auf alle Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen. In dieser Richtlinie werden alle Zündquellen berücksichtigt, wie heiße Oberflächen, offene Flammen und heiße Gase, Funken mechanischen Ursprungs, elektrische Funken, elektrostatische Entladungen und sonstige Quellen. Die Richtlinie unterteilt die Produkte in zwei Gruppen: Die Gruppe I umfasst die elektrischen Geräte, die zur Verwendung in Bergwerken, die durch Grubengas gefährdet sind, die Gruppe II umfasst elektrische Geräte, die zur Verwendung in den übrigen Bereichen, die durch eine explosionsfähige Atmosphäre gefährdet sind, bestimmt sind. Die Gruppe II ist in drei weitere Kategorien unterteilt, je nachdem welche Schutzart das Produkt in der verwendeten Umgebung garantieren muss. Die Alusic Blaspistolen sind wie folgt klassifiziert: Gruppe II, Kategorie 2G IIB T6. Bitte beachten Sie, dass die Klassifizierung des Ortes, an dem die Blaspistolen eingesetzt werden, dem Benutzer obliegt. Er allein ist mit seiner Risikobewertung dafür verantwortlich.





COMPACT BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO COMPATTE / PISTOLAS DE SOPLADO COMPACTAS
SOUFFLETTES COMPACTES / KOMPAKTE BLASPISTOLEN



Based on the same quality and reliability standards that distinguish Alusic blow guns, the new P400 series for compressed air is the essential solution for cleaning during assembly operations of small mechanical or electronic components, and in all sectors where precision is essential to obtain a safe result. The ergonomic rounded shape of the body eases gripping and handling in all conditions by any kind of operator. The nozzle is available in three different versions, making the new P400 blow guns applicable to any other type of cleaning and blow devices.



Basate sugli stessi standard qualitativi e di affidabilità che contraddistinguono le pistole di soffiaggio Alusic, le nuove pistole di soffiaggio per aria compressa serie P400 rappresentano la soluzione indispensabile per la pulizia nelle operazioni di montaggio di minuteria meccanica, elettronica e in tutti i settori in cui la precisione sia fondamentale per un risultato sicuro. La forma ergonomica e arrotondata del corpo facilita la presa e la manipolazione in ogni condizione e da parte di operatori di qualunque tipo, mentre la possibilità di scegliere tra 3 differenti versioni di beccuccio rende le nuove pistole serie P400 applicabili in un campo di applicazioni superiore a qualunque altro tipo di dispositivo di pulizia e soffiaggio.



Basándose en los mismos estándares de calidad y fiabilidad que caracterizan las pistolas sopladoras Alusic, las nuevas pistolas sopladoras de aire comprimido de la serie P400 representan la solución indispensable para realizar la limpieza en las operaciones de montaje de pequeñas piezas mecánicas, electrónica y en todos los sectores en que la precisión es esencial para obtener un resultado seguro. La forma ergonómica y redondeada del cuerpo facilita el agarre y la manipulación en cualquier condición y por parte de operadores de cualquier tipo, mientras la posibilidad de elegir 3 versiones diferentes de boquilla hace que las nuevas pistolas de la serie P400 puedan adoptarse en un campo de aplicaciones superior a cualquier otro tipo de dispositivo de limpieza y soplado.



Reposant sur les mêmes standards de qualité et de fiabilité démarquant les soufflettes Alusic, les nouvelles soufflettes pour air comprimé de la série P400 représentent la solution indispensable pour le nettoyage dans le cadre d'opérations d'installation de petites pièces mécaniques et électroniques et dans tous les secteurs où la précision est indispensable pour un résultat à toutes épreuves. La forme ergonomique et arrondie du corps simplifie la prise et la manipulation en toutes conditions et par tous les opérateurs quel que soit leur niveau, tandis que la possibilité de choisir parmi 3 versions différentes d'embout rend les nouvelles soufflettes de la série P400 utilisables dans un champ d'applications supérieur à n'importe quel autre type de dispositif de nettoyage et de soufflage.



Die neuen Druckluftblaspistolen der Baureihe 400, die auf demselben Qualitäts- und Zuverlässigkeitsstandard beruhen, der die Alusic Blaspistolen auszeichnet, sind eine unverzichtbare Lösung für die Reinigung von mechanischen und elektronischen Kleinteilen in allen Bereichen, in denen die Präzision ausschlaggebend für ein sicheres Ergebnis ist. Die ergonomische, abgerundete Form des Gehäuses erleichtert das Umfassen und die Handhabung unter allen Bedingungen für alle Benutzer. Die Möglichkeit aus 3 verschiedenen Düsen-Versionen wählen zu können, macht die neuen Pistolen der Baureihe P400 in einem breiteren Anwendungsbereich einsetzbar, als jede andere Reinigungs- und Blasvorrichtung.



**STANDARD BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.100.000	L = 100 mm	98	380	120
P100.200.000	L = 200 mm	95	340	138
P100.300.000	L = 300 mm	99	315	153

standard

**STEEL NOZZLE**

BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

STANDARD

STANDAR
D
ESTÁNDAR
R
STANDAR
D STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.101.000	L = 100 mm	76	230	120
P100.201.000	L = 200 mm	75	210	138
P100.301.000	L = 300 mm	75	210	153

silenced

**STEEL NOZZLE**

BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

SILENCED

SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.302.000	L = 300 mm	103	330	153
P100.502.000	L = 500 mm	101	295	185
P100.902.000	L = 1100 mm	95	260	258

standard

**STEEL NOZZLE**

BECCUCCIO IN ACCIAIO
BOQUILLA DE ACERO
EMBOUT EN ACIER
STAHLDÜSE

STANDARD

STANDAR
D
ESTÁNDAR
R
STANDAR
D STANDARD



STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE

tandard



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.103.000	Steel spout and flow rate multiplier nozzle Beccuccio in acciaio e ugello con moltiplicatore di portata Boquilla de acero y surtidor con multiplicador de caudal de aire Embout en acier et buse avec multiplicateur de capacité Stahldüse mit Durchsatzverstärker L = 100 mm	105	400	135

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE

tandard



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.104.000	Steel spout with external silenced nozzle Beccuccio in acciaio con silenziatore esterno Boquilla de acero con silenciador exterior Embout en acier avec silencieux externe Stahldüse mit externem Schalldämpfer L = 100 mm	86	180	130

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE

tandard



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P100.107.000	Steel nozzle and transparent protective screen Beccuccio in acciaio e schermo protettivo trasparente Boquilla de acero y pantalla de protección transparente Embout en acier et écran de protection transparent Stahldüse mit transparentem Schutzschirm L = 100 mm	98	380	139

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

**STANDARD BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	78	240	105

tandard



STANDARD
STANDAR
D
ESTÁNDAR
R
STANDAR
D STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105

ilenced



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

SAFETY BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA
PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD
SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ
SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.300.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	79	230	105



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY
SICUREZZA
SEGURIDAD
SÉCURITÉ
SICHERHEIT

**SAFETY AND SILENCED BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA SILENZIATA
 PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD SILENCIADA
 SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE
 SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT

 **safety**
 silenced



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.301.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	73	205	105

COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1

CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
 KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED

SICUREZZA + SILENZIATA
 SEGURIDAD + SILENCIOSA
 SÉCURITÉ + SILENCIEUX
 SICHERHEIT + GERÄUSCHARM

STANDARD BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
 PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
 SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
 AUSBLASPISTOLE

standard 



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.400.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	708	520	115

STANDARD

STANDARD
 D
 ESTÁNDAR
 R
 STANDARD
 D STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
 PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
 SOUFFLETTE SILENCIEUSE
 AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

silenced



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.401.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	101	250	115

SILENCED

SILENZIATA
 SILENCIOSA
 SILENCIEUX
 GERÄUSCHARM

**STANDARD BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR
SOUFFLETTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.600.000	1/8" threaded plastic nozzle Beccuccio plastico filettato 1/8" Boquilla de plástico roscada 1/8" Embout en plastique fileté 1/8" Plastikdüse mit 1/8" Gewinde	106	520	105

standard 

STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA
SOUFFLETTE SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P200.601.000	1/8" threaded plastic nozzle Beccuccio plastico filettato 1/8" Boquilla de plástico roscada 1/8" Embout en plastique fileté 1/8" Plastikdüse mit 1/8" Gewinde	100	230	105

silenced



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD LOW PRESSURE BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD A BASSA PRESSIONE
PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR DE BAJA PRESIÓN
SOUFFLETTE STANDARD À BASSE PRESSION
STANDARD-AUSBLASPISTOLE, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P103.100.000	Steel nozzle Beccuccio in acciaio Boquilla de acero Embout en acier Stahldüse L = 100 mm	-	125	125

standard



LOW-PRESSURE



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

**SILENCED LOW PRESSURE BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA A BASSA PRESSIONE
 PISTOLA DE SOPLADO SILENCIADA DE BAJA PRESIÓN
 SOUFFLETTE SILENCIEUSE À BASSE PRESSION
 AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

silenced



LOW-PRESSURE



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

STANDARD LOW PRESSURE BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD A BASSA PRESSIONE
 PISTOLA DE SOPLADO ESTÁNDAR DE BAJA PRESIÓN
 SOUFFLETTE STANDARD À BASSE PRESSION
 STANDARD-AUSBLASPISTOLE, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110

standard



LOW-PRESSURE



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SAFETY AND SILENCED LOW PRESSURE BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO DI SICUREZZA SILENZIATA A BASSA PRESSIONE
 PISTOLA DE SOPLADO DE SEGURIDAD SILENCIOSA DE BAJA PRESIÓN
 SOUFFLETTE DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE À BASSE PRESSION
 SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, NIEDERDRUCK

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P203.301.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	-	125	110



silenced



LOW-PRESSURE



COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1
 CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
 KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED
SICUREZZA + SILENZIATA
SEGURIDAD + SILENCIOSA
SÉCURITÉ + SILENCIEUX
SICHERHEIT + GERÄUSCHARM



Sicomat

COMPLIANCE CE STATEMENT

(Machinery, Part X, set B)

The manufacturer:

Sicomat Srl
Registered Office: Via Bologna, 10/D - 42084 Mondovì (CN) - Italy

Declares

under its own responsibility that the equipment:

Type:	Blow gun
Model:	P 300
Function:	Compressed air, nitrogen and argon (T 3 - 30°C)
Year of manufacture:	2014
Tech. Ref. File:	A4483_349_01_00
Submitted to CN:	TUV-IT 14 ATEX 007 AR

complies with all relevant provisions of the following EC directives:
ATEX 94/9/EC Directive

and the following harmonized standards, rules and / or technical specifications apply:

UNE EN 1127-1:2007
UNE EN 13463-1:2008

The equipment is classified as follows:



Group II, category 2 G II B T6

Location: Mondovì

Date: January 26, 2014

[Signature]

Domenico Cello
Legal Representative

Sicomat Srl
Via Bologna, 10/D
42084 Mondovì (CN)

Sicomat

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

(2014/54/UE Art. 10)

Il fabbricante:

Sicomat S.r.l.
Sede legale: Via Bologna, 10/D - 42084 Mondovì (CN) - Italia

Dichiara

sotto la propria responsabilità che l'apparecchiatura:

Type:	PISTOLE DI SOFFIAGGIO
Model:	P 300
Function:	Soffiaggio aria compressa, azoto e argon (a T 3 - 20°C)
Anno di costruzione:	2014
Tech. Ref. File:	FT_F300_2014_00
Depositati presso l'ON:	TUV/IT14ATEX008AR

è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti direttive comunitarie:

Direttiva 2014/54/UE

sulle seguenti norme armonizzate, norme più specifiche tecniche applicate:

UNE EN 1127-1:2011
UNE EN 13463-1:2008

L'apparecchiatura viene classificata come segue:



Gruppo II, categoria 2 G II B T6 Gb

Luogo: Mondovì

Data: 16 Maggio 2017

[Signature]

Domenico Cello
Legal Representative

Sicomat S.r.l.
Via Bologna, 10/D
42084 Mondovì (CN)

BLOW GUNS FOR ATEX ENVIRONMENTS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO A NORMATIVA ATEX PISTOLAS

DE SOPLADO SEGÚN LA NORMA ATEX

SOUFFLETTES AUX NORMES ATEX ATEX-GEPRÜFTE

BLASPISTOLEN

STANDARD ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD ATEX
PISTOLA DE SOPLADO ATEX ESTÁNDAR
SOUFFLETTE ATEX STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE, ATEX

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.100.100	Steel nozzle Beccuccio in acciaio Boquilla de acero Embout en acier Stahldüse L = 100 mm	98	380	120



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO STANDARD ATEX
PISTOLA DE SOPLADO ATEX ESTÁNDAR
SOUFFLETTE ATEX STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE, ATEX

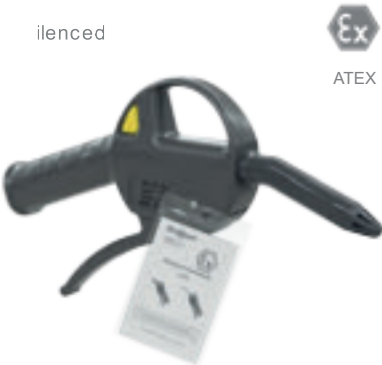
Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.100	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	78	240	105



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED ATEX BLOW GUN
PISTOLA DI SOFFIAGGIO SILENZIATA ATEX
PISTOLA DE SOPLADO ATEX SILENCIADA
SOUFFLETTE ATEX SILENCIEUSE
AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, ATEX

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.200	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM

**SAFETY AND SILENCED ATEX BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO ATEX DI SICUREZZA SILENZIATA
 PISTOLA DE SOPLADO ATEX DE SEGURIDAD SILENCIADA
 SOUFFLETTE ATEX DE SÉCURITÉ SILENCIEUSE
 SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, SCHALLGEDÄMPFT, ATEX



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.301	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	79	230	105

COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1

CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
 KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY + SILENCED

SICUREZZA + SILENZIATA
 SEGURIDAD + SILENCIOSA
 SÉCURITÉ + SILENCIEUX
 SICHERHEIT + GERÄUSCHARM

SAFETY ATEX BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO ATEX DI SICUREZZA
 PISTOLA DE SOPLADO ATEX DE SEGURIDAD
 SOUFFLETTE ATEX DE SÉCURITÉ
 SICHERHEITS-AUSBLASPISTOLE, ATEX



Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P300.200.300	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	72	205	105

COMPLIANT WITH OSHA STD 1-13.1

CONFORME ALLA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME A LA OSHA STD 1-13.1
 CONFORME À LA NORME OSHA STD 1-13.1
 KONFORMITÄT MIT NORM OSHA STD 1-13.1

SAFETY

SICUREZZA
 SEGURIDAD
 SÉCURITÉ
 SICHERHEIT

TRANSPARENT PROTECTIVE SCREEN

SCHERMO PROTETTIVO TRASPARENTE
 PANTALLA DE PROTECCIÓN TRANSPARENTE
 ÉCRAN DE PROTECTION TRANSPARENT
 TRANSPARENTER SCHUTZSCHIRM



Code	Description	(g)
P100.000.003	Transparent protective screen for P100 blow guns Schermo protettivo trasparente per pistole di soffiaggio P100 Pantalla de protección transparente para pistolas de soplado P100 Écran de protection transparent pour soufflettes P100 Transparenter Schutzschirm für Blaspistolen P100	19

**POLYAMIDEHOOK**

GANCIO IN POLIAMMIDE
GANCHO DE POLIAMIDA
CROCHET EN POLYAMIDE
HAKEN AUS POLYAMID

Code	Description	(g)
P400.000.000	Polyamide hook to hang the blow gun Gancio in poliammide per sostegno pistola Gancho de poliamida para soporte de la pistola Crochet en polyamide pour le soutien de la soufflette Haken aus Polyamid als Pistolenaufhängung	2

**NOZZLE**

BECCUCCIO
BOQUILLA
EMBOUT
DÜSE

Code	Description	(g)
P100.000.005	External silenced nozzle for P100 blow guns Beccuccio silenziatore esterno per pistole di soffiaggio P100 Boquilla silenciosa exterior para pistolas de soplado P100 Embout avec silencieux externe pour soufflettes P100 Externer Schalldämpfer für Blaspistolen P100	2

**NOZZLE**

BECCUCCIO
BOQUILLA
EMBOUT
DÜSE

Code	Description	(g)
P100.000.004	Flow rate multiplier nozzle for P100 and P200.600-601 blow guns Beccuccio moltiplicatore di portata per pistole di soffiaggio P100 e P200.600-601 Boquilla multiplicadora de caudal de aire para pistolas de soplado P100 y P200.600-601 Embout multiplicateur de capacité pour soufflettes P100 et P200.600-601 Venturiaufsatz für Blaspistolen P100 und P200.600-601	15





COMPACT BLOW GUNS

PISTOLE DI SOFFIAGGIO COMPATTE

PISTOLAS DE SOPLADO COMPACTAS

SOUFFLETTES COMPACTES

KOMPAKTE BLASPISTOLEN

**STANDARD COMPACT BLOW GUN**

PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA ESTÁNDAR
SOUFFLETTE COMPACTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.100.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	102	410	40

standard



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

STANDARD COMPACT BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA STANDARD
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA ESTÁNDAR
SOUFFLETTE COMPACTE STANDARD STANDARD-
AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.400.000	Plastic nozzle with flow rate multiplier Beccuccio plastico con moltiplicatore di portata Boquilla de plástico con multiplicador de caudal de aire Embout en plastique avec multiplicateur de capacité Plastikdüse mit Venturi-Effekt	104	440	42

standard



STANDARD
STANDARD
ESTÁNDAR
STANDARD
STANDARD

SILENCED COMPACT BLOW GUN

PISTOLA DI SOFFIAGGIO COMPATTA SILENZIATA
PISTOLA DE SOPLADO COMPACTA SILENCIOSA
SOUFFLETTE COMPACTE SILENCIEUX
AUSBLASPISTOLE, KOMPAKT, SCHALLGEDÄMPFT

Code	Description	Noise level Lp _{fA} (dB)	Flow rate (L/min)	(g)
P400.200.000	Plastic nozzle Beccuccio plastico Boquilla de plástico Embout en plastique Plastikdüse	85	345	40

silenced



SILENCED
SILENZIATA
SILENCIOSA
SILENCIEUX
GERÄUSCHARM